

## Riktlinjer för Emmabodas skolor inför ramadan

### راهنمایی برای مکاتب ایمابودا قبل از شروع رمضان

- Fastan är inte obligatorisk för barn i grundskoleåldern, men många yngre vill prova.
- Fastan får inte leda till skada, därför får sjuka eller svaga personer ej fasta.
- Fastan får inte förhindra studier eller arbete.
  - روزه بالای اطفال مکتب افتدايی فرض نیست، مگر اکثر اشخاص جوان ممکن ن آنرا بیگیرند.
  - روزه نه باید باعث آسیب گردد، به همین ترتیب شخص مريض و يا ضعیف ممکن روزه نه گیرد.
  - روزه نه باید مانع خواندن يا کار کردن شما گردد.

## Riktlinjer för elever i Emmabodas skolor:

### راهنمایی برای شاگردان مکاتب ایمابودا:

- Skolans rekommendation är att elever ska äta och dricka under dagen för att orka med sina studier. Eleverna ska fullfölja sina studier även om de väljer att fasta.
- Eleven ska delta i skolans alla ämnen även under fastan.
- Elevens vårdnadshavare ansvarar för elev som fastar, vilket betyder att om eleven ej kan fullfölja skolarbetet kontaktas vårdnadshavare av elevens mentor och vårdnadshavare ansvarar för att avbryta fastan.

- این مکتب پیشنهاد میکند که شاگردان خوردن و نوشیدن را در جریان روز ادامه دهید تا توانی از عهده برآمد درس خواند خود باشند. شاگردان که روزه هم میگیرند مکلف به اتمام درس خود هستند.
- شاگردان حتا در جریان روزه هم در همه مضامین مکتب خود باید اشتراک نمایند.
- سرپرست شاگرد مسئول دانش آموز روزه دار است. این بدان معناست که اگر دانش آموز نتواند کار خود را در مکتب به درستی انجام دهد، در چنین حالت توسطه مربی شاگرد با سرپرست تماس گرفته می شود و مسئولیت داره که مانع روزه شاگرد شود.

Lennart O Werner

Bildningschef

لینارت او ویرنر  
رئیس تعلیم و تربیه

